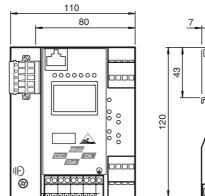
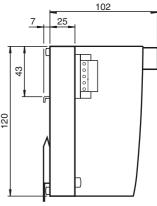




Dimensions





Electrical connection

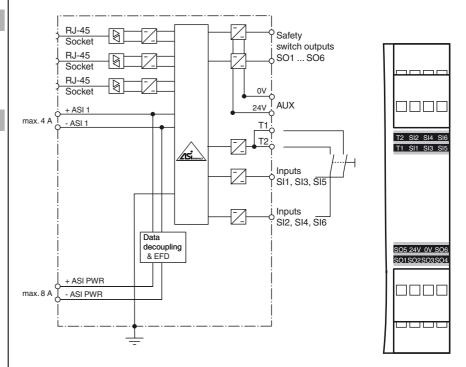
Model number

VBG-CCL-K30-D-S32-EV

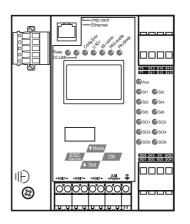
CC-Link gateway with integrated safety monitor, power supply input with decoupling coils

Features

- Gateway and safety monitor in one ٠ housing
- SafeLink
- Certified up to SIL 3 according to • IEC 61508 and EN 62061 and up to PLe according to EN 13849
- Six safe electronic outputs ٠
- Integrated data decoupling •
- Dublicate addressing detection •
- Earth fault detection •
- AS-Interface noise detection •
- Ethernet diagnostic interface
- Connection to CC-Link



Indicating / Operating means





Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information" Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



1

AS-Interface Gateway/Safety Monitor

Technical data

Technical data		
General specifications		
AS-Interface specification		V3.0
PLC-Functionality		activateable
Duplicate address detection		from AS-Interface slaves
Earth fault detection	EFD	integrated
EMC monitoring		integrated
Diagnostics function		Extended function via display
Data decoupling		integrated
Switch-on delay		< 10 s
Response delay		< 40 ms
UL File Number		E223772 only from low voltage, limited energy source (SELV or
		PELV) or listed Class 2 source
Functional safety related para	meters	
Safety Integrity Level (SIL)		SIL 3
Performance level (PL)		PLe
MTTF _d		100 a
B _{10d}		2.5 E+5
Indicators/operating means		
Display		Illuminated graphical LC display for addressing and error mes-
		sages
LED AS-i ACTIVE		AS-Interface operation normal; LED green
LED CONFIG ERR		configuration error; LED red
LED PRG ENABLE		autom. programming; LED green
LED POWER		voltage ON; LED green
LED PRJ MODE		projecting mode active; LED yellow
LED U AS-i		AS-Interface voltage; LED green
LED AUX		ext. auxiliary voltage U _{AUX} ; LED green
LED IN		6 x LED green
LED OUT		Output circuit closed; 6 x green LEDs
LED CC-Link		CC link in operation; LED green
		CC Link error; LED red
Button		4
Switch SET		Selection and setting of a slave address
OK button		Mode selection traditional-graphical/confirmation
Button MODE		Mode selection PRJ-operation/save configuration/cursor
ESC button		Mode selection traditional-graphical/cancel
Electrical specifications		
Insulation voltage	Ui	≥ 500 V
Rated operating voltage	Ue	26.5 31.6 V from AS-Interface; 24 V _{DC}
Rated operating current	l _e	approx. 300 mA PELV
Interface 1		
Interface type		Remote device, 2 ¿ 4 occupied stations (depending on operating mode)
Physical		Screw terminal block, pluggable
Protocol		according to CC-Link specification
Transfer rate		
Interface 2		
		156 Bit/s up to 10 MBit/s
Interface type		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface
Interface type Transfer rate		
Interface type Transfer rate Interface 3		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs from AUX
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 μs)
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 μs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load:
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3 x 2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 μs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating)
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply Connection		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply Connection AS-Interface CC Link		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply Connection AS-Interface CC Link Directive conformity		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable 5-pin screw terminal
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Supply Connection AS-Interface CC Link Directive conformity		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 Apc-13 at 30 Vpc, $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable 5-pin screw terminal EN 62026-2:2013 EN 61000-6-2/AC:2005, EN 61000-6-
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Safety output Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 A _{DC-13} at 30 V _{DC} , $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable 5-pin screw terminal
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Safety output Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU Machinery Directive		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot G inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 Apc-13 at 30 Vpc, $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable 5-pin screw terminal EN 62026-2:2013 EN 61000-6-2/AC:2005, EN 61000-6- 4:2007+A1:2011
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Safety output Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/s Chip card slot 6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUX Static: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs) 6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 Apc-13 at 30 Vpc, $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUX spring terminals, removable 5-pin screw terminal EN 62026-2:2013 EN 61000-6-2/AC:2005, EN 61000-6-
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface 4 Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Safety output Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU Machinery Directive Directive 2006/42/EC		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/sChip card slot6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUXStatic: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs)6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 Apc-13 at 30 Vpc, $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUXspring terminals, removable 5-pin screw terminalEN 62026-2:2013 EN 61000-6-2/AC:2005, EN 61000-6- 4:2007+A1:2011EN 61508:2010 EN ISO 13849-1/AC:2009
Interface type Transfer rate Interface 3 Interface type Input Number/Type Supply Switching threshold Output Safety output Safety output Connection AS-Interface CC Link Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU Machinery Directive		RJ-45 Ethernet Diagnostic Interface 10 MBit/sChip card slot6 inputs Safety: 3×2 channels Or 6 standard inputs from AUXStatic: 4 mA at 24 V. Dynamic: 15 mA at 24 V (T=100 µs)6 semiconductor outputs Output circuits: 6 PNP transistor outputs Max. contact load: 1.2 Apc-13 at 30 Vpc, $\Sigma = 7.2$ A in total (see derating) from AUXspring terminals, removable 5-pin screw terminalEN 62026-2:2013 EN 61000-6-2/AC:2005, EN 61000-6- 4:2007+A1:2011EN 61508:2010 EN ISO 13849-1/AC:2009

Function

The VBG-CCL-K30-D-S32-EV is a CC-Link gateway with a safety monitor and a master according to AS-Interface specification 3.0.

The device is a gateway with full functionality combined with a safety monitor. The gateway connects an AS-Interface system to a higherlevel CC-Link network. It acts as a master for the AS-Interface segment and as a slave for the CC-Link network. During cyclic data exchange, the digital data of an AS-Interface segment is transferred. Analog values as well as the complete command set of the new AS-Interface specification are transferred via the CC-Link network using a command interface. The gateway has 6 inputs and outputs. The 6 inputs are used for enhanced device monitoring EDM or start inputs. The 6 outputs switch channel 1 and 2 as semiconductor outputs. The K30 design is particularly suitable for use in control cabinets.

Configuration of the device can be performed using switches. Seven LED located on the front panel indicate the current status of the AS-Interface segment. One LED shows the power supply via AUX. A further eight LEDs indicate the status of the inputs and outputs.

With the graphical display, the commissioning of the AS-Interface circuits and testing of the connected peripherals can take place completely separately from the commissioning of the higher-level network and the programming. With the 4 switches, all functions can be controlled and visualized on the display.

An RJ-45 Ethernet port provides a way of exporting data relating to the gateway, network and operation directly from the gateway for extended local diagnosis purposes.

Via the RJ-45 Ethernet diagnostic interface, up to 31 devices can establish a secure cross-communication.

The device has a card slot for a memory card for the storage of configuration data.

The integrated data decoupling allows to operate 2 AS-Interface circuits with just a standard power supply.

PLC Functionality

Optionally the gateway is also available with PLC functionality. Therefor you can order a code key VAZ-CTR additionally.

The device can be operated with a 24 V power supply according to PELV.

Accessories

VAZ-SW-SIMON+

Software for configuration of K30 Master Monitors/K31 and KE4 Safety Monitors

Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information" Pepperl+Fuchs Group USA: +1 330 486 0001 www.pepperl-fuchs.com

2

fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.co

PEPPERL+FUCHS

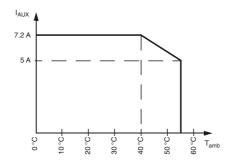
VBG-CCL-K30-D-S32-EV

Emitted interference	EN 61000-6-4:2007/A1:2011
AS-Interface	EN 62026-2:2013
Noise immunity	EN 61000-6-2/AC:2005
Shock resistance	EN 61131-2:2004
Functional safety	EN ISO 13849-1:2008/AC:2009, EN ISO 13849-2:2012 (up to PL e), EN 61508:2010 and EN 62061:2005+A1:2013 (up to SIL3)
Ambient conditions	
Ambient temperature	0 55 °C (32 131 °F)
Storage temperature	-25 85 °C (-13 185 °F)
Mechanical specifications	
Degree of protection	IP20
Material	
Housing	Stainless steel
Mass	800 g
Construction type	Low profile housing
Approvals and certificates	
UL approval	An isolated source with a secondary open circuit voltage of \leq 30 V _{DC} with a 3 A maximum over current protection. Over current protection is not required when a Class 2 source is employed. UL mark does not provide UL certification for any functional safety rating or aspects of the device.
Notos	

Notes

In an AS-Interface network only one device can be operated earth fault detection. If there are many devices in an AS-Interface network, this can lead to the earth fault monitoring response threshold becoming less sensitive.

Derating output current



Release date: 2019-11-26 15:12 Date of issue: 2019-11-26 287957_eng.xml

fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com

